89

## ALCAN Conférences sur l'architecture

31 janvier SANTIAGO CALATRAVA

Between Architecture and Engineering

7 février WILLIAM PEDERSEN Recent Works of Kohn Pedersen Fox

14 février LUCIEN KROLL Architecture homéopathique et urbanisme animal

21 février HERMANN CZECH Meaning through Enrichment or Purification

28 février
ANDREA BRANZI
Le design dans la société postindustrielle

7 mars
DAN KILEY
The education of a Landscape Architect

14 mars
PETER RICE
Engineering in Architecture

21 mars FRANÇOIS CHASLIN Paris et la république des pharaons

28 mars ALVARO SIZA Recent Work

4 avril FRANK GEHRY Current Works

Les conférences auront lieu à 18 à l'auditorium H. Noel Fieldhouse de l'Université McGill. Coordination: Peter Rose



THE FIFTH COLUMN, as a national journal, is calling for increased participation throughout the country and beyond. Whether from student, professional or otherwise, material is welcome and needed to raise the level of debate and broaden the appeal of the magazine. Articles can be thematic or of general interest. It is our policy to publish themes of future issues well in advance in order to better solicit submissions.

The deadline for submissions of thematic articles for each issue, as well as any material for our Forum section, is as indicated. We invite submissions of material from the Canadian architectural community. They should be typed double spaced on 8 1/2" x 11" paper. Include a 100 word summary and a one line biography and send in triplicate. All graphic material included may be either black and white or colour and may include photographs, clear photocopies or posistats. All graphic material is published in black and white. Please note that the material sent will not be returned unless requested. Articles and graphic material submitted are subject to the magazine's editorial requirements.

#### OLD BUILDINGS IN CHANGING CITIES Vol. 7, No. 3

Today, as architects, we sit and watch, or often contribute, while buildings, or parts thereof are 'preserved' (from the effects of a neglectful society, some would say). Is it worth saving a building once its surroundings deny its original place in the city? Our understanding today of architecture as a combination of elements and styles from which we may draw at will has even brought us to accept juggling the building elements, in fact creating a whole that was never there. Are we deceiving society? If only the facade of the building is kept, is it enough? Some might disagree, but others, Alberti for instance, see the facade as the stageset for the city, in effect the theatre of a culture. Have we forgotten who walks the streets of our cities?

The deadline for submission is February 1, 1989.

PARALLAX Vol. 7, No. 4

Parallax. The gap between past and present. Papraarlallalxax. The apparent shift of meaning. Parpaalrlaalxlax. The displacement of corporeality. Paraplalraaxllax. The curse upon modernity.

> "Mr. Bloom moved forward raising his troubled eyes ... After one. Timeball on the ballast office is down. Dunsink time ... Parallax. I never exactly understood ... Met him pike hoses she called it till I told her about the transmigration. O rocks! ... She's right after all. Only big words for ordinary things on account of the sound."

Paraplalraaxllax. The "then" revealed in "now". Parpaalrlaalxlax. The hidden in the given. Papraarlallalxax. The deep structure of existance. Parallax. The task of the modern architect.

> This issue is devoted to articles that seek to understand the task of the modern architect in this light, and how their contribution can be seen as a "stereoscopic" view with the past, where insight is opened up to a dialectic with History's intersubjectivity. With its return to McGill University, this issue will be edited by students in the History and Theory Masters program at McGill under the direction of Alberto Perez-Gomez.

The deadline for submissions is March 1, 1989.

# n de mande des article

THE FIFTH COLUMN, en tant que périodique d'envergure nationale, veut accroître la participation de ses lecteurs au Canada et à l'étranger. Nous lancons un appel aux étudiants aussi bien qu'aux professionnels à contribuer au contenu de la revue afin d'en élargir les horizons tout en encourageant le débat architectural. Les articles peuvent être d'un intérêt général ou ils peuvent élaborer sur le thème choisi. Les thèmes des numéros ultérieurs sont toujours publiés bien à l'avance afin de susciter l'intérêt et de mieux solliciter vos soumissions

La date limite pour le remise des articles non thématiques ou tout autre matériel qui pourrait être inclus dans les autres sections de la revue, est la même que pour les articles thématiques. Toute contribution écrite ou graphique de la commun-auté architecturale canadienne est grandement appreciée. Tout document doit être dactylographié, à double interligne, sur papier 8 1/2" x 11" et accompagné d'un résumé de 100 mots et d'une biographie d'une ligne, le tout en trois examplaires. Les illustrations peuvent être en noir et blanc, couleur, sous forme de photographies, photocopies ou de posistats. Par contre, les illustrations sont publiées en noir et blanc. Notez que les documents et illustrations ne seront pas retournés sauf si désiré. Les articles et les illustrations acceptés seront assujettis aux exigences du comité de rédaction.

#### VIEUX BATIMENTS DANS LES VILLES CONTEMPORAINES Vol. 7, No. 3

Aujourd'hui, en tant qu'architectes, nous nous assoyons et observons, ou souvent contribuons, à la 'préservation' totale ou partielle de bâtiments, des effets d'une société négligente, d'après certains. En vaut-il la peine de sauver un bâtiments une fois que l'environnement nie sa place originale dans la ville? Notre approche actuelle vis-à-vis l'architecture, en tant que combinaison d'éléments et de styles d'où nous puisons nos idées, nous a mené à accepter que l'on jongle avec ces éléments, en effet que l'on crée un faux sens d'unité. Sommes-nous en train de décevoir la société? Si seule la façade est gardée, est-ce assez? Certains ne sont peut-être pas d'accord, mais d'autres, comme Alberti par example, voient la façade comme étant une mise en scène pour la ville, le théâtre de la culture en fait. Avons-nous oublié ceux qui marchent dans les rues de nos villes

La limite pour la soumission d'article est le 1er février 1989.

PARALLAXE Vol. 7, No. 4

Parallaxe. L'espace entre le passé et le présent. Papraarfallaxe. Le déplacement apparent d'un sens. <u>Parpaxallax</u>. Le mirage de la corporéalité. <u>Prarapallaxallax</u>. La dislocation de la modernité.

> "Dupont avançait les yeux lui sortant des orbites. Et puis un. Dégonflé le ballon du ... Entretemps ... Parallaxe! Je n'ai vraiment pas saisi. Mets en-ci cause l'appelait-elle avant que je lui en parle de transmigration. O pierres! ... Elle a raison, après tout! Seulement de ongues onomatopées pour des choses bien ordinaires."

Paraplaraaxla, L'"alors" révélé "maintenant". Parpaaxlarax. Le voilé dans le vu. Paxallarax. La trame de l'existance. Parallaxe. La tâche de l'architecture.

Ce numéro rassemblera les articles cherchant à cerner le rôle de l'architecture contemporain et de voir comment sa contribution peut être vue "stéréoscopiquement" avec le passé en établissant une dialectique des intersubjectivités de l'Histoire. Ce numéro sera "composé" par les étudiants du programme de maîtrise en histoire et théorie de l'architecture, de l'Université McGill, sous la direction du professeur Alberto Pérez-Gomez.

Les articles doivent être soumis avant le 1 mars, 1989.

B A C K I S S U E S N II M F R O S P R E C E D E N T S

Volume 1 Number 1 IN THE PINK (sold out)

Volume 1 Number 2 THE "OLD COUNTRY" INFLUENCE

Volume 1 Number 3 BIG ARCHITECTURE

Volume 1 Number 4 SMALL ARCHITECTURE

Volume 2 Number 1 ARCHITECTURALISM

Volume 2 Number 2 URBANISM

Volume 2 Number 3 THE EAST

Volume 2 Number 4 THE FRINGE

Volume 3 Number 1 RATIONAL ARCHITECTURE

Volume 3 Number 2 POLITICS AND ARCHITECTURE

Volume 3 Numbers 3&4 A CANADIAN ARCHITECTURE

Volume 4 Number 1 MANNERED ARCHITECTURE

Volume 4 Number 2 WRITING ARCHITECTURE (sold out)

Volume 4 Numbers 3&4 PETER COLLINS SELECTED WRITINGS

Volume 5 Number 1 STUDIES ABROAD

Volume 5 Number 2 LECORBUSIER

Volume 5 Numbers 3&4 UTOPIA/UTOPIE

Volume 6 Number 1 THE HOUSE

Volume 6 Number 2 ARCHITECTURAL EDUCATION

Volume 6 Numbers 3&4 IMAGERY AND SYMBOLISM

Volume 7 Number 1 AUTHORITY OF ARCHITECTURE

Complete your Fifth

Column library. Com-

pletez votre collection

numéro simple, single

issue: \$5.00

(bibliothèque, library:

\$10.00) numéro

double, double issue:

\$10.00 (bibliothèque,

library: \$20.00) Mail

check or money order

to: Adressez vos

chèques ou mandats à:

The Fifth Column



### BENEFACTORS/BIENFAITEURS

#### Alcan

Centre Canadien d'Architecture, Montréal School of Architecture, McGill University Architectural Undergraduate Society, McGill University

#### SPONSORS/PARRAINS

Architecture Students' Union,
University of Toronto
Bruce Anderson, Montréal
Derek Crain, Ottawa
Derek Drummond, Westmount
Susan Ford, Toronto
Joseph L. de Stein, Lachine
J. Campbell Merrett, Senneville
Richard Santo, Greenfield Park
Gerald Sheff, Toronto
Stefan Wisniowski, Ottawa

#### PATRONS/AMIS

Maureen Anderson, Montréal
Pierre Bélanger, Montréal
John Bland, Montréal
Stephen Bleyer, Montréal
Robert J. Bourdius, Montréal
R. David Bourke, Montréal
Brian E. Burrows, Montréal
Brian E. Burrows, Montréal
Ming Chen, Calgary
Wallace Chiu, Hong Kong
Iris Contogouris, Montréal
Robert Cripps, Toronto

Yves Dagenais, Montréal Bruce and Nada Dancy, Toronto Christopher J. Dancy, Toronto Roger du Toit, Toronto John David Farley, Montréal Mrs. Martha C Fulford, Westmount Dorothy C. Gardner, North Bay Julia Gersovitz, Montréal Jim Girvan, Montréal Barry Graham, Calgary Duncan S. Harvie, Toronto Knut Eide Haugsoen, Winnipeg Orest Humennyj, Montréal Hal Ingberg, Los Angeles Raphael Justewicz, New York Roger Kemble, Vancouver Li Yu Keung, Aukland, New Zealand Chris and Susan Kruszynski, Halifax Roy E. Lemoyne, Montréal Lemoyne, Lapointe, Magne, Montréal Seymour Levine, Montréal Graham D. Livesey, Montréal Mag Tech, Toronto James McConica CSB, Toronto Martin V. Mueller, Zurich Freda Pagani, West Vancouver Adiel Pantoja, Montréal Kevin Parent, Toronto G. Keith Pickard, Charlottetown Serge Platonow, Montréal Stephen Pope, Ottawa Provencher Roy Arch., Montréal Dr. & Mrs. Colin P. Rose, Montréal Witold Rybczynski, Montréal Norbert Schoenauer, Montréal Charles R. Scriver, Montréal Richard W. Seaton, Vancouver Adrian Sheppard, Montréal Pieter Sijpkes, Montréal Stephen Silverman, Laval Mr. & Mrs. J. Telgarsky, Winnipeg Jeffrey Telgarsky, Washington D.C. Gentile Tondino, Montréal Wolfgang Triebsch & Associates Inc., Montréal Blanche L. van Ginkel, Toronto Harvey Weber, Stanford, CT Philip Webster, Westmount Werleman & Guy, Montréal Jeanne M. Wolfe, Montréal Josef Zorko, Westmount Radoslav Zuk, Montréal

